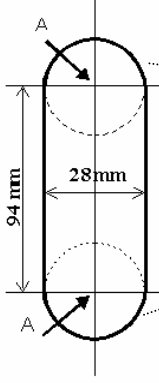
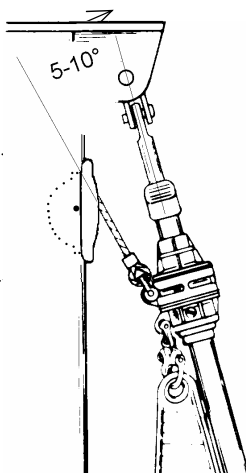


Fallbox-kit "C-70" / Sheave box kit "C-70" - 505-067-10

För fall med wire ø5 mm + halända ø10 mm eller endast tågvirke ø12 mm	For halyard with wire ø5 mm + rope ø10 mm or rope only ø12 mm	Für Fall mit Drahtseil ø5 mm + Leine ø10 mm oder nur Tauwerk ø12 mm
<p>Ursågning på framkant mast Cut out in front of mast Ausschnitt vorne am Mast</p>  <p>Ej i skala Not to scale Nicht im Maßstab</p>		<p>Verktyg: Penna, linjal, bormaskin, sticksåg, ø6,5 mm borr, ø25 mm hålsåg, halvrund fil, ev. hammare, popnitverktyg alt. Pozidrive skruvmejsle</p> <p>Tools: Pencil, ruler, drill, jig saw, ø6.5 mm drillbit, ø25 mm hole saw, half round file, hammer, pop rivet gun alt. Pozidrive screwdriver</p> <p>Werkzeuge: Bleistift, Lineal, Bohrmaschine, Stichsäge, ø6.5mm Bohrer, ø25mm Topfbohrer, Rundfeile, Hammer, Popnietenzange und Torx-Schraubendreher</p>
<p>Observera! Vinkeln mellan fall och förstag skall vara 5-10°. Seglet måste dock kunna sträckas helt.</p>	<p>Note! The angle between halyard and forestay must be 5-10°. But you must be able to tension the sail.</p>	<p>Achtung! Der Winkel zwischen Fall und Vorstag muss bei kräftig durchgesetztem Vorsegel 5°-10° betragen.</p>
<p>Monteringsanvisning</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Markera borrhålen A på framkant mast. 2 Förborra med ø6,5 mm borr. 3 Borra hålen till ø28 mm. 4 Förbind ytterkanterna på de två ø28 mm hålen med en rak linje på varje sida. 5 Kontrollera att bredden på märkningen överensstämmer med beslagets bredd där det går in i mastväggen. 6 Såga längs linjerna så att urtagets bredd blir lika med beslagets. 7 Jämna till hålkanterna med en fil. Hack i hålkanterna kan orsaka sprickbildning. 8 Placera beslaget i hålet och märk ut var fästskruv / popnit skall sitta. 9 Borra ø6.5 mm för popnit/skruv 10 Förbered beslaget: <u>Popnit:</u> Montera en bricka i vardera övre och nedre slits markerade "- 01/03" <u>Skruv:</u> Montera brickor enl. ovan samt en mutter intill varje bricka. 11 Träd fallet (eller pilotlinan) genom beslaget och sätt det på plats så att: a. Markeringen "UP→" pekar mot masttoppen b. Texten "-01/03" kommer närmast mastens framsida 12 Montera skruven / popnitarna. Slå ut resterna av popnitsplinten. 	<p>Fitting procedure</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Mark the drill holes A on the front side of the mast. 2 Pre-drill the holes with a ø6.5 mm drillbit. 3 Enlarge the holes to ø28 mm. 4 Draw straight lines between the ø28 mm holes, one on each side, touching the hole edges. 5 Check that the distance between the lines is the same as the width of the fitting. 6 Saw along the lines so that the width of the slot is the same as that of the fitting. 7 File the edges of the slot. They must be smooth without any notches. 8 Put the fitting in the slot and mark the positions of the fasteners. 9 Drill ø6.5 mm for pop rivets/screws 10 Prepare the fitting: <u>Poprivert:</u> Insert one washer in the upper slot and one in the lower slot marked "-01/03" <u>Screw:</u> Insert washers as above plus one nut against each washer 11 Feed the halyard (or messenger). Insert the fitting into the slot so that a. The arrow "UP→" points towards the masthead b. The text "-01/03" ends close to the front of the mast 12 Fit the screws / pull the rivets. Remove the remaining rivet mandrels, 	<p>Montageanleitung</p> <ol style="list-style-type: none"> 1 Markieren Sie die Bohrlöcher A vorne am Mast. 2 Bohren Sie die Löcher mit einem ø6.5 mm Bohrer vor. 3 Vergrößern Sie die Löcher auf ø28 mm. 4 Ziehen Sie an beiden Seiten der ø28mm Löcher eine gerade Linie (lt. Skizze). 5 Kontrollieren Sie, ob der Abstand zwischen den Linien mit der Beslagsbreite übereinstimmt. 6 Sägen Sie entlang der Linien und prüfen Sie, dass der Beschlag passt. 7 Entgraten und runden Sie die Kanten mit einer Feile sauber ab. 8 Legen Sie den Beschlag in den Ausschnitt und markieren Sie die Position der Nieten/Schrauben. 9 Bohren Sie Löcher für Nieten oder Schrauben (6,5mm). 10 Vorbereitung der Montage: Für <u>Nieten</u> legen Sie je eine Scheibe in die obere u. untere Ausnehmung, markiert „-01/03“. Für <u>Schrauben</u> setzen Sie Scheiben und Muttern in die entspr. Ausnehmungen.. 11 Führen Sie Fall oder Pilotleine durch Beschlag und Öffnung. Setzen Sie den Beschlag in die Öffnung und beachten Sie: Pfeil „UP->“ zum Masttop, Zahlen „- 01/03“ werden vom Profil verdeckt.. 12 Schrauben/Nieten Sie den Beschlag fest. Entfernen Sie die Nietstifte.